

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117/118 (1941)  
**Heft:** 19

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 36 Fr.,  
Ausland 44 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
44 Fr.; Ausland 54 Fr., postamtlich abonniert  
44 Fr. zuzüglich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

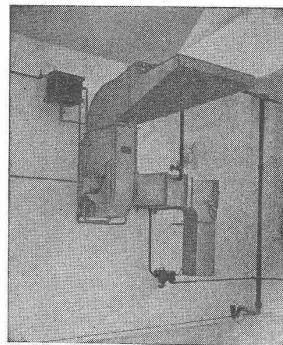
VERLAG C. & W. JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Telephon: 34507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Anzeigen durch GUGGENBUHL & HUBER,  
Zürich, Hirschengraben 20, Postcheck VIII 26415,  
Telephon 27816 / Der Anzeigen-Preis beträgt  
pro ganze Seite 240 Fr., Rabatte nach Tarif

## Vollständige ZEICHEN-EINRICHTUNGEN

Zeichentische, Zeichenmaschinen, Zeichen-Registraturen und -Schränke,  
Plan-Einfassverfahren, Bogenlampen, Lichtpause- u. Kopier-Einrichtungen  
Sämtliches Zeichenmaterial wie Zeichen-Papiere, -Geräte, -Instrumente,  
Normalienblätter, Reisszeuge und Reissbretter, Rechenschieber.

Gebrüder Scholl AG Zürich Poststrasse 3 Tel. 35710 Seit 1865



Klein-Klima-Maschine



## Klima-Anlagen

erzeugen

**Ideale Aufenthaltsbedingungen**  
in Theatern, Kinos, Restaurants, Villen, Bureaux etc.

**Vorteilhafte Fabrikationsbedingungen**  
in der Textil-, Tabak-, Papier-, Chemischen u. Nahrungs-Industrie

**Beste Lagerungsbedingungen**  
für Obst, Gemüse, Früchte, Industrieprodukte

**Bei bescheidenen Preisen höchste Garantie**  
**Ent- und Befeuchtungen / Trocken- und Luftsteril-Anlagen**

EMIL RAESS, Ingenieur, ZÜRICH 9, Triemlistrasse 98

Keller & Cie. A.-G., Ziegeleien Pfungen und Winterthur

Dachziegelwerk Frick

Ziegelei Paradies b. Schaffhausen

Ziegelfabrik Kölliken A.-G.

empfehlen ihre vorzüglichen

**Ziegel- und Steinprodukte**

# GLASDACH

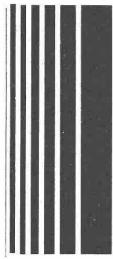
KITTLOS MIT BLEIBANDEN

Ausführung auf Holz, Eisen und Beton  
Umdecken gekitteter Glasdächer

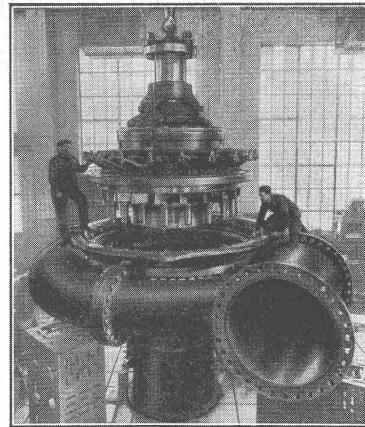
JAKOB SCHERRER ZÜRICH 2  
Allmendstrasse 5/7 Telephon 57.980

# TURBINES HYDRAULIQUES

POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS



TURBINE FRANCIS  
DE 48900 CH  
CHUTE 299 MÈTRES



ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

## CHARMILLES - GENÈVE

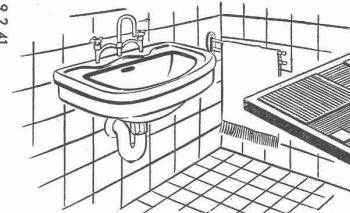
Annen



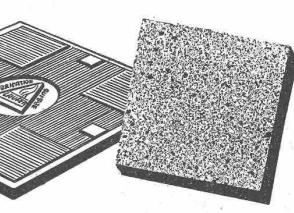
**LAUFEN**

*Die Flamme*

... ist das Wahrzeichen für die läuternde Kraft des Feuers. Die Flamme in Form der richtigen Brenntemperatur spielt auch in der keramischen Industrie eine beherrschende Rolle. Die Güte der Wandplatten mit der unverwüstlichen Glasur und ihren verschiedenen Farben kann nur durch eine hohe, genau überwachte Brenntemperatur und Brennzeit erzielt werden.



92.41



Bei der Bestellung von sanitären Apparaten, Wand- und Bodenplatten achten Sie stets auf *die Flamme* das Warenzeichen der überall bewährten Schweizer Erzeugnisse der

**AKTIEN-GESELLSCHAFT  
FÜR KERAMISCHE INDUSTRIE · LAUFEN**



## KLEIN-KRAN RACO

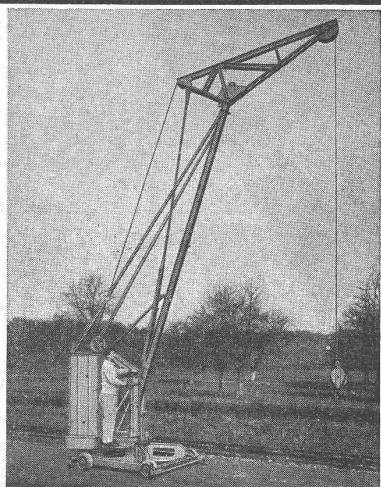
Diese hervorragend gute und von allen seinen vielen Besitzern bestens beurteilte Baumaschine eignet sich für alle Hubarbeiten im Hoch- und Tiefbau. Der Patent-Kleinkran RACO ist von grundsolider Bauart, zuverlässig im Betrieb, standsicher und sehr leistungsfähig.

Prospekte bereitwilligst.

Fabrikation und Verkauf durch

### ROBERT AEBI & CIE. A.G., ZÜRICH

INGENIEURBUREAU UND MASCHINEN-FABRIK  
ZWEIGNIEDERLASSUNG IN ZOLLIKOFEN



**SORDONIT**  
die Spezialisoliematte mit Korkbelag

Modell einer Sordonit-Isolierung

**MEYNADIER** MEYNADIER & CIE. A.-G., ZÜRICH  
Fabrik und Bureaux Zürich-Altstetten, Vulkanstr. 110  
Zweigniederlassung Bern, Seidenweg 24

**TRANSMISSIONEN** V ROLL N

Komplette Anlagen für alle Industriezweige  
Reibungskupplungen verschiedener Systeme.  
Elastische Blattfedernkupplungen Babba-Klus.  
Keilriemen-Antriebe. Reduktionsgetriebe. Lenix-  
triebe. Zahnräder aller Art. Verlangen Sie  
unsere Beratung.

GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE A. G.  
KLUS (Kt. Sol.) Hauptsitz in Gerlafingen. Werke in Olten, Choindez, Bern

Mit der neuen **METAL-** Universal-Tasten Rechenmaschine

rechnen Sie dank der vereinfachten, automatischen Rückübertragungsvorrichtung der Zwischenergebnisse ins Einstellwerk z. B.  
 $0,275 \times 1,22 \times 3,14 = 1,054$

verblüffend einfach, sicher und rasch.  
Kostenlose Vorführung d. d. Generalvertreter  
**ERNST JOST, Sihlstrasse 1, ZÜRICH 1**

Anzeigen in der „SBZ“ sind eine hervorragende Verkaufshilfe.

	<b>Streckrabitz,</b> la feuerverzinkt, 13/17 mm, à 50 m <sup>2</sup> <b>Streckrabitz No. 60,</b> " 22/25 mm, à 25 m <sup>2</sup> <b>Streckrabitz No. 45,</b> " 40/45 mm, à 50 m <sup>2</sup> Drahtstärken 0,7 und 1 mm, für sämtliche Rabitzkonstruktionen, Ueberspannen von Kork- u. Leichtbauplatten aller Systeme; Armierung von Zementkonstruktionen und Unterlagsböden. Weitere Bauspezialitäten: <b>Drahtziegelgewebe, Ideal-Rabitz, Drahtgeflechte, rohes Betonstahl-Einlagegewebe, Dülo.</b>
--	--

**SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK A. - G. LOTZWIL (Bern)**  
Tel. 60173

# Fahren Sie elektrisch!

## BROWN BOVERI- Elektrokarren

für kommunale-, Gewerbe- und Industriebetriebe sind

**schnell  
einfach  
sauber  
leistungsfähig**

Nutzlast 750 bis 1500 kg

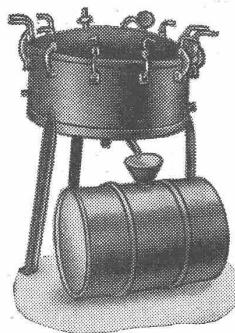


## A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN

Technische Bureaux in Baden, Basel, Bern, Lausanne

*Vollwertige*

### Aufbereitung



d. h. garantie Wiederherstellung gebrauchter Motorenöle, Kompressorenöle, Transformatorenöle, Maschinenöle, Industriewaschmittel usw. in ihren ursprünglichen Eigenschaften.

### Der Altöl- Regenerator „Bauart Schlegel“

macht aus Altöl **neuwertiges** Frischöl; erlaubt die Verwendung bester Markenöle; erlaubt häufigen Ölwechsel, da wiederholte Aufbereitung möglich; reduziert Ihre Reparaturkosten, macht Sie von der Oelzufuhr unabhängig und reduziert Ihr Oelkonto um 90 %. Insbesondere mit Generatorengas betriebene Motoren erfordern zur Vermeidung von Motorenschäden öfters Ölwechsel. Ueber 15 000 Apparate im Gebrauch. Nicht zu verwechseln mit einfachen Filtrierapparaten.

**Ueberall bewährt - am meisten verkauft**

**ACAR A.-G.**

SEEHOFSTR. 15

ZÜRICH 8

TEL. 2 68 28/29

### Volle Auszahlung der Bausumme ..

Garantie-Rücklässe belasten Bauunternehmer und Bauhandwerker, weil sie dem Unternehmen Betriebsmittel entziehen, so dass entsprechend mehr Kredit in Anspruch genommen werden muss.

Welche Vorteile bietet dagegen die Bau-garantie-Versicherung?

Sie gewährleistet volle Auszahlung der Bau-summe, indem sie jeglichen Garantie-Rück-lass ersetzt, und ermöglicht freie Verfügung über die Betriebsmittel.

Auskunft und Prospekte durch die

**Winterthur  
UNFAIL**

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur